

No. 20513

**INTERNATIONAL BANK FOR
RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT,
YUGOSLAVIA,¹ REPUBLIKA SKUPNOST
ZA CESTE S.R. SLOVENIJE, SAMOUPRAVNA
INTERESNA ZAJEDNICA ZA CESTE
S.R. HRVATSKE, REPUBLICKA SAMOUPRAVNA
INTERESNA ZAJEDNICA ZA PUTEVE BEOGRAD
and
POKRAJINSKA ZAJEDNICA ZA PUTEVE,
SAP VOJVODINA, NOVISAD**

**Letter Agreement amending the Loan Agreement—*Eleventh Highway Project*. Signed at Washington on
1 October 1980**

Authentic text: English.

*Registered by the International Bank for Reconstruction and Development
on 28 October 1981.*

**BANQUE INTERNATIONALE POUR
LA RECONSTRUCTION ET LE DÉVELOPPEMENT,
YUGOSLAVIE¹, REPUBLIKA SKUPNOST
ZA CESTE S.R. SLOVENIJE, SAMOUPRAVNA
INTERESNA ZAJEDNICA ZA CESTE
S.R. HRVATSKE, REPUBLICKA SAMOUPRAVNA
INTERESNA ZAJEDNICA ZA PUTEVE BEOGRAD**

et

**POKRAJINSKA ZAJEDNICA ZA PUTEVE,
SAP VOJVODINA, NOVISAD**

**Lettre d'accord modifiant le Contrat d'emprunt
— *Onzième projet relatif au réseau routier*. Signée à
Washington le 1^{er} octobre 1980**

Texte authentique : anglais.

*Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le
développement le 28 octobre 1981.*

¹ Yugoslavia became a party to this amending agreement for the purpose of the related Guarantee Agreement.* The Loan Agreement, not being itself an international agreement, is not subject to registration — La Yougoslavie est devenue partie à cet accord modificatif en raison du Contrat de garantie*. Le Contrat d'emprunt, n'étant pas lui-même un accord international, n'est pas soumis à la formalité d'enregistrement.

* United Nations, *Treaty Series*, vol. 1241, No. 1-20111 — Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1241, n° 1-20111.

[TRANSDUCTION — TRANSLATION]

LETTER AGREEMENT¹ AMENDING THE LOAN AGREEMENT²

LETTRE D'ACCORD¹ MODIFIANT LE CONTRAT D'EMPRUNT²

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force on 1 October 1980 by signature of all the Parties.

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 1241, No. I-20111.

¹ Entrée en vigueur le 1^{er} octobre 1980 par la signature de toutes les Parties.

² Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1241, n° I-20111.